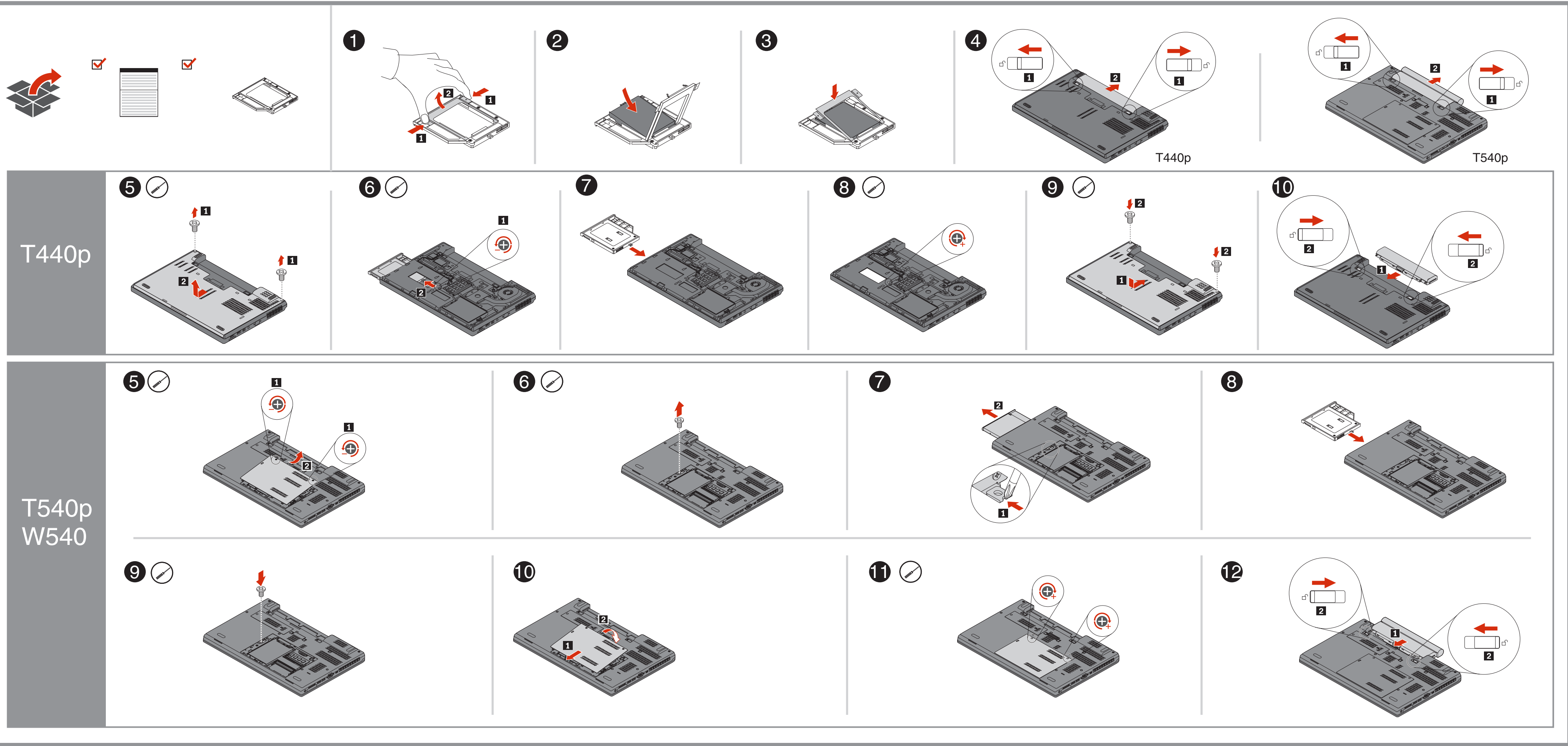


ThinkPad 9.5mm SATA Hard Drive Bay Adapter IV

<http://www.lenovo.com/support>



PN: OC37217
Printed in China



Handling your hard disk drive

To protect your hard disk drive, observe the following precautions:

- Keep the hard disk drive in its static-protective bag until you are ready to install the hard disk drive in a notebook computer. If you must put the hard disk drive down, place the static-protective bag on a flat, padded surface, and place the hard disk drive on the bag with the component side facing up.
- Handle the hard disk drive with care. Dropping or jarring the hard disk drive can damage the components inside the hard disk drive housing.
- Limit your movement. Movement can cause static electricity buildup.
- Do not subject the hard disk drive to physical shocks.
- Handle the hard disk drive by the edges.
- Do not touch any exposed components on the hard disk drive.
- Do not apply pressure to the cover of the hard disk drive.

Attention: The hard disk drive is very sensitive. Incorrect handling can cause damage and permanent loss of data on the hard disk drive. Before removing the hard disk drive, make a back-up copy of all the information on the hard disk drive, and then turn the computer off. Never remove the hard disk drive while the computer is working, in standby mode, or in hibernation mode.

Handhabung Ihres Festplattenlaufwerks

Beobachten Sie die folgenden Vorsichtsmaßnahmen, um das Festplattenlaufwerk zu schützen:

- Bewahren Sie das Festplattenlaufwerk in der antistatischen Schutzhülle auf, bis Sie es in einem Notebook-Computer installieren. Wenn Sie das Festplattenlaufwerk absetzen müssen, legen Sie die antistatische Schutzhülle auf eine ebene, gepolsterte Oberfläche, und setzen Sie das Laufwerk auf der Schutzhülle mit der Seite der Komponenten nach oben ab.
- Gehen Sie vorsichtig mit dem Festplattenlaufwerk um. Die Komponenten im Laufwerkgehäuse können beschädigt werden, wenn Sie das Festplattenlaufwerk fallen lassen oder anstoßen.
- Bewegen Sie sich möglichst wenig. Andernfalls verursachen Sie statische Aufladung.
- Setzen Sie das Festplattenlaufwerk keinen Erschütterungen aus.
- Fassen Sie das Festplattenlaufwerk an den Kanten an.
- Berühren Sie keine ungeschützten Teile am Festplattenlaufwerk.
- Drücken Sie nicht auf die Abdeckung des Festplattenlaufwerks.

Achtung: Das Festplattenlaufwerk ist sehr empfindlich. Durch unsachgemäße Behandlung können Beschädigungen und dauerhafter Datenverlust auf dem Festplattenlaufwerk verursacht werden. Entfernen Sie vor dem Entfernen des Festplattenlaufwerks eine Sicherungskopie aller Daten auf dem Laufwerk und schalten Sie dann den Computer aus. Entfernen Sie das Festplattenlaufwerk nie im laufenden Betrieb, im Bereitschaftsmodus oder im Ruhezustand.

Manejo de la unidad de disco duro

Para proteger la unidad de disco duro, tenga en cuenta las precauciones siguientes:

- Mantenga la unidad de disco duro en la bolsa que protege al product de la electricidad estática hasta que vaya a instalarla en un sistema portátil. Si ha de poner la unidad de disco duro boca abajo, coloque la funda antistática sobre una superficie lisa y blanda y, a continuación, coloque la unidad encima de la funda con el lateral de la unidad hacia arriba.
- Manipule la unidad de disco duro con cuidado. Las posibles caídas o sacudidas de la unidad de disco duro pueden dañar los componentes del interior del

Reduce | Recycle | Recycle

alojamiento de la unidad de disco duro.

- No toque a los componentes expuestos de la unidad de disco duro.
- La unidad de disco duro no debe recibir golpes físicos.
- Manipule la unidad de disco duro por los extremos.
- No toque ninguno de los componentes expuestos de la unidad de disco duro.
- No presione la cubierta de la unidad de disco duro.

Atención: La unidad de disco duro es muy sensible. Un manejo incorrecto de la misma puede producir daños y pérdidas permanentes de datos en la unidad de disco duro. Antes de retirar la unidad de disco duro, realice una copia de seguridad de toda la información del disco duro y, a continuación, apague el sistema. Nunca retire la unidad de disco duro mientras el sistema está en funcionamiento, en estado de espera o de hibernación.

操作硬盘驱动器

为了保护硬盘驱动器，请遵守以下预防措施：

- 在准备将硬盘驱动器安装到笔记本电脑之前，请将硬盘驱动器保存在它的防静电包中。如果必须放下硬盘驱动器，则需先将防静电包放到平坦、装有垫子的表面上，然后将硬盘驱动器组件朝上放置到防静电包上。
- 小心操作硬盘驱动器，跌落或震动硬盘驱动器可能会损坏硬盘驱动器外壳内的组件。
- 限制您的移动。移动身体会导致累积静电。
- 请勿使硬盘驱动器受到物理冲击。
- 操作硬盘驱动器时避免接触防静电包。
- 请勿触摸硬盘驱动器上任何暴露的组件。
- 请勿对硬盘驱动器施加压力。

注意：硬盘驱动器属于精密设备，操作不当会造成硬盘驱动器上的数据损坏或永久性丢失。在移除硬盘之前，请先备份硬盘上的所有资讯。移除硬盘时请小心，避免在电脑运行期间、进入待机模式或休眠模式时移除硬盘。

Manipulation de votre unité de disque dur

Pour protéger l'unité de disque dur, observez les précautions suivantes:

- Laissez l'unité de disque dur dans son emballage antistatique jusqu'à ce que vous soyez prêt à l'installer sur un ordinateur portable. Si vous devez poser l'unité de disque dur, placez-la sur une surface plane et rembourrée et posez l'unité de disque dur sur l'emballage, côté composants vers le haut.
- Manipulez l'unité de disque dur avec précaution. Si vous faites tomber ou heurtez l'unité de disque dur, vous risquez d'endommager les composants situés à l'intérieur du logement de l'unité de disque dur.
- Limitez vos mouvements. Les mouvements contribuent à générer de l'électricité statique.
- Ne soumettez pas l'unité de disque dur à des chocs physiques.
- Manipulez l'unité de disque dur en la tenant par les bords.
- Ne touchez pas les composants exposés sur l'unité de disque dur.
- N'effectuez aucune pression sur le capot de l'unité de disque dur.

Attention : L'unité de disque dur est très fragile. Toute manipulation incorrecte risquerait d'entraîner des dommages et la perte permanente des données stockées sur l'unité de disque dur. Avant de retirer l'unité de disque dur, faites une copie de sauvegarde de toutes les informations stockées sur l'unité de disque dur, puis mettez l'ordinateur hors tension. Ne retirez jamais l'unité de disque dur pendant que l'ordinateur est en cours d'exécution, en mode veille ou en mode hibernation.

Manipolazione dell'unità disco fisso

Per proteggere l'unità disco fisso, osservare le seguenti precauzioni:

- Conservare l'unità disco fisso nell'involucro antistatico fino al momento dell'installazione in un computer notebook. Se si deve posare l'unità disco fisso, collocare l'involucro antistatico su una superficie piana, imbottita e depolsterata.
- Manipolare l'unità disco fisso con attenzione. URI o cadute dell'unità disco fisso potrebbero danneggiare i componenti interni.
- Limitare i movimenti. I movimenti potrebbero generare elettricità statica.
- Non sottoporre l'unità disco fisso ad urti fisici.
- Afferrare l'unità disco fisso dalle estremità.

• Non toccare i componenti esposti dell'unità disco fisso.

Attenzione: l'unità disco fisso è molto delicata. Una manipolazione non corretta può causare danni e perdita permanenti di dati sull'unità disco fisso. Prima di rimuovere l'unità disco fisso, eseguire una copia di backup di tutte le informazioni sull'unità disco fisso e quindi spegnere il computer. Non rimuovere l'unità disco fisso mentre il computer è operativo, in modalità standby o in modalità di ibernazione.

ハードディスクの取り扱い方

ハードディスク保護のため、以下の注意を遵守してください。

- ノートブック・コンピューターにハードディスクを取り付ける準備ができるまで、ハードディスクは静電防止パッケージに入れておきます。ハードディスクを平らな必要がある場合は、平らなパッドを敷いた表面に静電防止パッケージを置き、その上を上向きに置いてください。
- ハードディスクは慎重に扱います。ハードディスクを落とし、衝撃を与えると、ハードディスク・ハウジング内部のコンポーネントを損傷することがあります。
- 動きを制限する。動くとき、周囲に静電気が蓄積されることがあります。
- ハードディスクに物理的な衝撃を身えないようにしてください。
- ハードディスクを取り扱う際は、ハードディスクの端を持ってください。
- ハードディスク上の露出したコンポーネントには触らないでください。
- ハードディスク・カバーに圧力をかけないでください。

注意：ハードディスクは非常に敏感です。取り扱いを誤ると、重大な損傷(ハードディスク内部のデータの喪失)の原因となります。ハードディスクを取り出す前に、ハードディスク内のすべての情報のバックアップ・コピーを作成し、その後コンピューターの電源をオフにします。コンピューターの稼働中やスタンバイ状態中、あるいは休止状態中は、ハードディスクを絶対に取り出さないでください。

Manuseando a unidade de disco rígido

Para proteger a unidade de disco rígido, tome as seguintes precauções:

- Mantenha a unidade de disco rígido em sua embalagem antistática até que esteja pronto para instalá-la em um computador notebook. Se for necessário colocar a unidade de disco rígido deslada, coloque a embalagem antistática em uma superfície plana e acolchoada e coloque a unidade na embalagem com o lado que contém os componentes virado para cima.
- Manuseie a unidade de disco rígido com cuidado. Demorar ou sacudir a unidade de disco rígido pode danificar seus componentes internos.
- Limite o seu movimento. Eles podem causar acúmulo de eletricidade estática.
- Não submeta a unidade de disco rígido a choques físicos.
- Manuseie a unidade de disco rígido pelos bordos.
- Não toque em nenhum componente exposto na unidade de disco rígido.
- Não aplique pressão à tampa da unidade de disco rígido.

Zacházení s jednotkou pevného disku

Abyste jednoduše pevného disku nepoškodili, dodržte následující pokyny:

- Ponechejte jednotku pevného disku v antistatickém obalu, dokud ji nebudete instalovat do notebooku. Potřebujete-li jednotku pevného disku odložit, položte antistatický obal na plochý polstrovaný povrch a jednotku položte na obal.
- Nevystavujte jednotku pevného disku nárazům.
- Zacházejte s jednotkou pevného disku opatrně. Pád jednotky pevného disku nebo prudký náraz může poškodit součásti uvnitř jednotky.
- Omezte svůj pohyb. Pohyb může vyvolat elektrostatické nabití.
- Nevystavujte jednotku pevného disku nárazům.
- Uchopujte jednotku pevného disku za okraje.
- Nedotýkejte se nezakrytých součástí jednotky pevného disku.
- Neláťte na povrch jednotky pevného disku.

Uppozioni

Uppozioni: l'unità disco fisso è molto delicata. Una manipolazione non corretta può causare danni e perdita permanenti di dati sull'unità disco fisso. Prima di rimuovere l'unità disco fisso, eseguire una copia di backup di tutte le informazioni sull'unità disco fisso e quindi spegnere il computer. Non rimuovere l'unità disco fisso mentre il computer è operativo, in modalità standby o in modalità di ibernazione.

Sabit Disk Sürücüsünün Tutulması

Sabit disk sürücüsünü korumak için aşağıdaki önlemleri alın:

- Sabit disk sürücüsünü korumak için bilgisayarınızı açmadan önce, bilgisayarınızın tüm verilerini yedekleyin.
- Sabit disk sürücüsünü korumak için bilgisayarınızı açmadan önce, bilgisayarınızın tüm verilerini yedekleyin.
- Sabit disk sürücüsünü korumak için bilgisayarınızı açmadan önce, bilgisayarınızın tüm verilerini yedekleyin.

zemine koyun ve sabit disk sürücüsünü, bileşenlerin bulunduğu yüzü yukarı bakacak şekilde gantın üzerine yerleştirin.

- Sabit disk sürücüsünü dikkatli tutun. Sabit disk sürücüsünün yere düşürülmesi ya da sarılması, içindeki bileşenlerin zarar görmesine neden olabilir.
- arkelemezsiniz. Hareket statik elektrik birikimine neden olabilir.
- Sabit disk sürücüsünün fiziksel darbe almaması gerekir.
- Sabit disk sürücüsünü kenardan tutun.
- Sabit disk sürücüsünün üzerindeki açık bileşenlere dokunmayın.
- Sabit disk sürücüsünün kapakına baskı uygulamayın.

Zaobchádzanie s jednotkou pevného disku

Kvôli ochrane vašej jednotky pevného disku dodržiavajte nasledujúce opatrenia:

- Jednotku pevného disku ponechajte v ochrannom antistatickom obale až do inštalácie do prenosného počítača. Ak musíte jednotku pevného disku položiť, umiestnite antistatický obal na hladkú, mäkkú podložku a položte jednotku pevného disku na obal súčasným smerom nahor.
- Jednotku pevného disku zaobchádzajte opatrne. Pád alebo otras jednotky pevného disku môžu spôsobiť poškodenie komponentov vo vnútri jednotky pevného disku.
- Omezte svoj pohyb. Pohyb môže spôsobiť vznik statickej elektriny.
- Nevystavujte jednotku pevného disku fyzickým nárazom.
- Prí manipulácii držte jednotku pevného disku za okraje.
- Na jednotku pevného disku sa nedotýkajte žiadnych odkrytých komponentov.
- Nelŕajte na kryt jednotky pevného disku.

Service and Support

The following information describes the technical support that is available for your product, during the warranty period or throughout the life of your product. Refer to the Lenovo Limited Warranty for a full explanation of Lenovo warranty terms.

Online technical support

Online technical support is available during the lifetime of a product at: <http://www.lenovo.com/support>

Product replacement assistance or exchange of defective components also is available during the warranty period. In addition, if your option is installed in a Lenovo computer, you may be entitled to service at your location. A Lenovo technical support representative can help you determine the best alternative.

Telephone technical support

Installation and configuration support through the Customer Support Center will be available until 90 days after the option has been withdrawn from marketing. After that time, the support is cancelled, or made available for a fee, at Lenovo's discretion. Additional support is also available for a nominal fee.

Before contacting a Lenovo technical support representative, please have the following information available: option name and number, proof of purchase, computer manufacturer, model, serial number and manual, the exact wording of any error message, description of the problem, and the hardware and software configuration information for your system.

Your technical support representative might want to walk you through the problem while you are at your computer during the call.

Telephone numbers are subject to change without notice. The most up-to-date telephone list for Lenovo Support is always available at: <http://www.lenovo.com/support/phone>. If the telephone number for your country or region is not listed, contact your Lenovo reseller or Lenovo marketing representative.

Lenovo Limited Warranty

LS05-0010-02 082011

This Lenovo Limited Warranty consists of the following parts:

© Fifth Edition (June 2016)
© Copyright Lenovo 2014, 2016.
LIMITED AND RESTRICTED RIGHTS NOTICE: If data or software is delivered pursuant to a General Services Administration "GSA" contract, use, reproduction, or disclosure is subject to restrictions set forth in Contract No. GS-35F-05925.

Part 1 - General Terms

Part 2 - Country-specific Terms

Part 3 - Warranty Service Information

The terms of Part 2 replace or modify terms of Part 1 as specified for a particular country.

Part 1 - General Terms

The Lenovo Limited Warranty applies only to Lenovo hardware products you purchased for your own use and not for resale.

This Lenovo Limited Warranty is available in other languages at www.lenovo.com/warranty.

What this Warranty Covers

Lenovo warrants that each Lenovo hardware product that you purchase is free from defects in materials and workmanship under normal use during the warranty period. The warranty period for the product starts on the original date of purchase as shown on your sales receipt or invoice or as may be otherwise specified by Lenovo. The warranty period and type of warranty service that apply to your product are as specified in "Part 3 - Warranty Service Information" below. This warranty only applies to products in the country or region of purchase.

THIS WARRANTY IS YOUR EXCLUSIVE WARRANTY AND REPLACES ALL OTHER WARRANTIES OR CONDITIONS, EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, ANY IMPLIED WARRANTIES OR CONDITIONS OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. AS SOME STATES OR JURISDICTIONS DO NOT ALLOW THE EXCLUSION OF EXPRESS OR IMPLIED WARRANTIES, THE ABOVE EXCLUSION MAY NOT APPLY TO YOU.

HOW TO OBTAIN WARRANTY SERVICE

If the product does not function as warranted during the warranty period, you may obtain warranty service by contacting Lenovo or a Lenovo approved Service Provider. A list of approved Service Providers and their telephone numbers is available at: www.lenovo.com/support.

Warranty service may not be available in all locations and may differ from location to location. Charges may apply outside a Service Provider's normal service area. Contact a local Service Provider for information specific to your location.

Customer Responsibilities for Warranty Service

Before warranty service is provided, you must take the following steps:

- Follow the service request procedures specified by the Service Provider.
- Backup or secure all programs and data contained in the product.
- Provide the Service Provider with all system keys or passwords.
- Provide the Service Provider with sufficient, free, and safe access to your facilities to perform service.

Remove all data, including confidential information, proprietary information and personal information, from the product or, if you are unable to remove any such information, modify the information to prevent its access by another party or so that it is not personal data under applicable law. The Service Provider shall not be responsible for the loss or disclosure of any data, including confidential information, proprietary information, or personal information, on a product returned or accessed for warranty service.

What Your Service Provider Will Do to Correct Problems

When you contact a Service Provider, you must follow the specified problem determination and resolution procedures.

The Service Provider will attempt to diagnose and resolve your problem by telephone, e-mail or remote assistance. The Service Provider may direct you to download and install designated software updates.

Some problems may be resolved with a replacement part that you install yourself called a "Customer Replaceable Unit" or "CRU." If so, the Service Provider will ship the CRU to you for you to install.

If your problem cannot be resolved over the telephone, through the application of software updates or the installation of a CRU, the Service Provider will arrange for service under the type of warranty service designated for the product under "Part 3 - Warranty Service Information" below.

If the Service Provider determines that it is unable to either repair or replace your product, your sole remedy under this Limited Warranty is to return the product to your place of purchase or to Lenovo for a refund of your purchase price.

Replacement Products and Parts

When warranty service involves the replacement of a product or part, the replaced product or part becomes Lenovo's property and the replacement product or part becomes your property. Only unaltered Lenovo products and parts are eligible for replacement. The replacement product or part provided by Lenovo may not be new, but it will be in good working order and at least functionally equivalent to the original product or part. The replacement product or part shall be warranted for the balance of the period remaining on the original product.

Use of Personal Contact Information

If you obtain service under this warranty, you authorize Lenovo to store, use and process information about your warranty service and your contact information, including name, phone numbers, address, and e-mail address. Lenovo may use this information to perform service under this warranty. We may contact you to inquire about your satisfaction with our warranty service or to notify you about any product recalls or safety issues. In accomplishing these purposes, you authorize Lenovo to transfer your information to any country where we do business and to provide it to entities acting on our behalf. We may also disclose it where required by law. Lenovo's privacy policy is available at www.lenovo.com/.

What this Warranty Does not Cover

This warranty does not cover the following:

- Uninterrupted or error-free operation of a product.
- Loss of, or damage to, your data by a product.
- Any software programs, whether provided with the product or installed subsequently.
- Failure of damage resulting from misuse, abuse, accident, modification, unsuitable physical or operating environment, natural disasters, power surges, improper maintenance, or use not in accordance with product information materials.
- Damage caused by a non-authorized service provider.
- Failure of, or damage caused by, any third party products, including those that Lenovo may provide or integrate into the Lenovo product at your request.
- Any technical or other support, such as assistance with "how-to" questions and those regarding product set-up and installation.
- Products or parts with an altered identification label or from which the identification label has been removed.

Limitation of Liability

Lenovo is responsible for loss or damage to your product only while it is in the Service Provider's possession or in transit, if the Service Provider is responsible for the transportation.

Neither Lenovo nor the Service Provider is responsible for loss or disclosure of any data, including confidential information, proprietary information, or personal information, contained in a product.

UNDER NO CIRCUMSTANCES, AND NOTWITHSTANDING THE FAILURE OF ESSENTIAL PURPOSE OF ANY REMEDY SET FORTH HEREIN, SHALL LENOVO, ITS AFFILIATES, SUPPLIERS, RESELLERS OR SERVICE PROVIDERS BE LIABLE FOR ANY OF THE FOLLOWING EVEN IF INFORMED OF THEIR POSSIBILITY AND REGARDLESS OF WHETHER THE CLAIM IS BASED IN CONTRACT, WARRANTY, NEGLIGENCE, STRICT LIABILITY OR OTHER THEORY OF LIABILITY: 1) THIRD PARTY CLAIMS AGAINST YOU FOR DAMAGES; 2) LOSS, DAMAGE OR DISCLOSURE OF YOUR DATA; 3) SPECIAL, INCIDENTAL, PUNITIVE, INDIRECT OR CONSEQUENTIAL DAMAGES INCLUDING BUT NOT LIMITED TO LOST PROFITS, BUSINESS REVENUE, GOODWILL OR ANTICIPATED SAVINGS. IN NO CASE SHALL THE TOTAL LIABILITY OF LENOVO, ITS AFFILIATES, SUPPLIERS, RESELLERS OR SERVICE PROVIDERS FOR DAMAGES FROM ANY CAUSE EXCEED THE AMOUNT OF ACTUAL DIRECT DAMAGES, NOT TO EXCEED THE AMOUNT PAID FOR THE PRODUCT.

THE FOREGOING LIMITATIONS DO NOT APPLY TO DAMAGES FOR BODILY INJURY (INCLUDING DEATH), DAMAGE TO REAL PROPERTY OR DAMAGE TO TANGIBLE PERSONAL PROPERTY FOR WHICH LENOVO IS LIABLE UNDER LAW.

AS SOME STATES OR JURISDICTIONS DO NOT ALLOW THE EXCLUSION OR LIMITATION OF INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES, THE ABOVE LIMITATION OR EXCLUSION MAY NOT APPLY TO YOU.

Your Other Rights

THIS WARRANTY GIVES YOU SPECIFIC LEGAL RIGHTS. YOU MAY HAVE OTHER RIGHTS ACCORDING TO THE APPLICABLE LAWS OF YOUR STATE OR JURISDICTION. YOU MAY ALSO HAVE OTHER RIGHTS UNDER A WRITTEN AGREEMENT WITH LENOVO. NOTHING IN THIS WARRANTY AFFECTS STATUTORY RIGHTS, INCLUDING RIGHTS OF CONSUMERS UNDER LAWS OR REGULATIONS GOVERNING THE SALE OF CONSUMER GOODS THAT CANNOT BE WAIVED OR LIMITED BY CONTRACT.

